



MODIFICATION DE SOUMISSION No.1 AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No
5P300-15-5126/A

Projet - Project

Réfection du pont pivotant – Pont 4 – LHN du Canal-de-Chambly

Date limite au plus tard -
Closing Date on or before
**Mercredi, 8 juillet 2015
à 2:00 PM**

Date d'émission – Date of issue
30 juin 2015

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents de contrat.

Plans

CO1 Plan du chemin de détour 1

Remplacer les deux panneaux T-30 « Travaux sur 4 km » situés sur le Chemin du Canal par les panneaux suivants :

- 1- À l'angle du Boulevard de Périgny : Panneau T-20 « Travaux dans 1 km »
- 2- À l'angle du Chemin Sainte-Thérèse : Panneau T-20 « Travaux dans 3 km »

Devis

Section 01 11 00 – Sommaires des travaux

Ajouter à l'article 1.1 Période des travaux le paragraphe suivant :

« Compléter tous les travaux sur le site avant le 31 mars 2016, à l'exception des travaux de terrassement (mise en place de terre végétale et ensemencement mécanique) qui doivent être complétés avant le 31 mai 2016. »

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered. If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company 		